



REPUBLIQUE DU RWANDA



# **INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION (IPP)**

**Indice des prix à  
la production  
(IPP)**

**Février 2021**

## 1. Sommaire

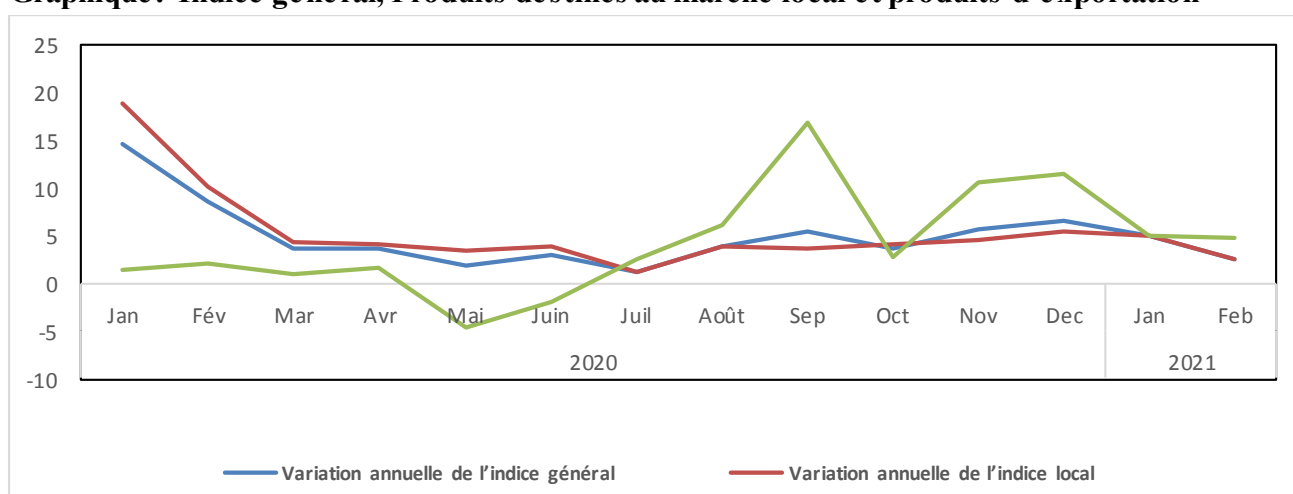
- En glissement annuel, l'indice général des prix à la production a enregistré une hausse de 2,6 pourcent
- En glissement annuel, l'indice des prix à la production pour les produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 2,5 pourcent
- En glissement annuel, l'indice des prix à la production pour les produits destinés à l'exportation a enregistré une hausse de 4,8 pourcent
- L'indice général mensuel des prix à la production a enregistré une hausse de 0,4 pourcent
- L'indice mensuel des prix à la production pour les produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 0,4 pourcent
- L'indice mensuel des prix à la production pour les produits destinés à l'exportation a enregistré une baisse de 0,4 pourcent

**Tableau 1. Variations mensuelles et annuelles de l'IPP (en pourcentage)**

| Table 1: L'indice général, local et des produits d'exportation | Variation en pourcentage sur une période de 12 mois, et le mois précédent: |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | 2021 |     |
|--|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|
|  | 2020   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | Jan. | Fév |
|  | Fév  | Mar  | Avr  | Mai  | Juin | Juil | Aout | Sep  | Oct  | Nov  | Déc  |      |      |     |
| Variation annuelle de l'indice général                         | 8,7  | 3,8  | 3,6  | 1,8  | 3,1  | 1,3  | 3,9  | 5,6  | 3,7  | 5,7  | 6,5  | 5,0  | 2,6  |     |
| Variation annuelle de l'indice local                           | 10,3   | 4,4  | 4,1  | 3,4  | 4,0  | 1,4  | 3,9  | 3,6  | 4,1  | 4,7  | 5,5  | 5,1  | 2,5  |     |
| Variation annuelle de l'indice d'exportations                  | 2,1  | 1,1  | 1,7  | -4,6 | -1,8 | 2,5  | 6,2  | 16,9 | 2,7  | 10,6 | 11,5 | 5,0  | 4,8  |     |
| Variation mensuelle de l'indice général                        | 2,6  | -0,4 | -0,1 | -1,1 | 0,3  | 1,0  | 0,7  | -0,9 | 0,2  | 1,7  | 0,5  | 0,5  | 0,4  |     |
| Variation mensuelle de l'indice local                          | 2,9  | -0,5 | -0,3 | 0,0  | 0,6  | 0,6  | 0,1  | -1,0 | 0,3  | 0,6  | 1,1  | 0,7  | 0,4  |     |
| Variation mensuelle de l'indice d'exportations                 | 0,7  | 0,0  | 1,1  | -5,6 | -1,8 | 4,6  | 3,3  | -0,5 | -0,1 | 6,2  | -1,8 | -0,5 | 0,4  |     |

Source: NISR

**Graphique: Indice général, Produits destinés au marché local et produits d'exportation**



Source: INSR

## 1. Introduction

L'indice des prix à la production (IPP) mesure la variation moyenne dans le temps des prix de vente obtenus par les producteurs de biens et services. L'indice des prix à la production est publié mensuellement.

La publication présente les variations de l'indice général, de l'indice des produits destinés au marché local et de celui des produits d'exportation. Un échantillon de 114 entreprises et de 402 produits est tenu en considération.

L'enquête de l'indice des prix à la production est menée conjointement avec la Banque Nationale du Rwanda. Elle couvre les mines, la production manufacturière et l'énergie.

## 2. Indice général des prix à la production

Tableau 2 présente les variations mensuelles et annuelles de l'indice des prix à la production

| Niveau | Index ID | CITI rév. 4 Description  | Pondérations | Variation en pourcentage en Février 2021 |                            |
|--------|----------|--|--------------|--|----------------------------|
|        |          |  |              | par rapport à Janvier 2021               | par rapport à Février 2020 |
| 1      | R        | <b>Rwanda</b>  | <b>1000</b>  | <b>0,4</b>                               | <b>2,6</b>                 |
| 2      | RB       | Activités extractives  | 96           | 0,1                                      | 8,4                        |
| 2      | RC       | Activités de fabrication   | 714          | 0,6                                      | 4,1                        |
| 2      | RD       | Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation | 58           | 0,0                                      | 0,0                        |
| 2      | RE       | Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau                          | 129          | 0,0                                      | 0,0                        |
| 2      | RJ       | Information et communication   | 3            | 0,0                                      | 0,0                        |

Source: NISR

L'indice général des prix à la production a enregistré une hausse de 2,6 pourcent au mois de Février 2021 par rapport au mois de Février 2020. Ceci est dû à une augmentation de 4,1 pourcent des prix des activités de fabrication et une augmentation de 8,4 pourcent des prix des mines et carrières.

Sur base mensuelle, l'indice général des prix à la production en Février a enregistré une hausse de 0,4 pourcent. Cela est dû à une hausse de 0,6 pourcent des prix des activités de fabrication et une hausse de 0,1 pourcent des mines et carrières.

## 3. Indice des prix des produits destinés au marché local

Tableau 3 présente les variations mensuelles et annuelles de l'indice des produits destinés au marché local

| Niveau | Index ID | CITI rév. 4 Description  | Pondérations | Variation en pourcentage en Février 2021 |                            |
|--------|----------|--|--------------|--|----------------------------|
|        |          |  |              | par rapport à Janvier 2021               | par rapport à Février 2020 |
| 1      | R        | <b>Rwanda</b>  | <b>1000</b>  | <b>0,4</b>                               | <b>2,5</b>                 |
| 2      | RC       | Activités de fabrication   | 749          | 0,7                                      | 4,9                        |
| 2      | RD       | Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation | 76           | 0,0                                      | 0,0                        |
| 2      | RE       | Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau                          | 171          | 0,0                                      | 0,0                        |
| 2      | RJ       | Information et communication   | 4            | 0,0                                      | 0,0                        |

Source: INSR

L'indice des produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 2,5 pourcent au mois de Février 2021 par rapport au mois de Février 2020. Ceci est dû à une hausse de 4,9 pourcent des prix des activités de fabrication.

L'indice mensuel des produits destinés au marché local a enregistré une hausse de 0,4 pourcent. Ceci est dû à une hausse de 0,7 pourcent des prix des activités de fabrication.

#### 4. Indice des prix des produits d'exportation

Tableau 4 présente variations mensuelles et annuelles de l'indice des produits d'exportation

| Tableau 4: Sommaire de l'indice d'exportations |          |   | Variation en pourcentage en Février 2021 |                            |                            |
|--|----------|---|--|----------------------------|----------------------------|
| Niveau   | Index ID | CITI rév. 4 Description                         | Pondérations                             | par rapport à Janvier 2021 | par rapport à Février 2020 |
| 1  | <b>R</b> | <b>Exportations</b>                             | <b>1000</b>                              | 0,4                        | 4,8                        |
| 4  | RB0729   | Extraction d'autres métaux non ferreux          | 393                                      | 0,1                        | 8,4                        |
| 6  | RC107980 | Production du café                              | 268                                      | 0,3                        | 30,5                       |
| 6  | RC107990 | Production du thé                               | 328                                      | 0,6                        | -2,6                       |
| 4  | RC2029   | Fabrication d'autres produits chimiques, n.c.a. | 10                                       | -0,2                       | -1,5                       |

Source: INSR

L'indice des prix des produits d'exportation a enregistré une hausse de 4,8 pourcent au mois de Février 2021 par rapport au mois de Février 2020. Cela est dû à une hausse de 30,5 pourcent des prix du café, une hausse de 8,4 pourcent des prix des mines et carrières. Les prix du thé ont enregistré une baisse de 2,6 pourcent.

L'indice mensuel des prix des produits d'exportation a enregistré une hausse de 0,4 pourcent. Cela est dû principalement à une hausse de 0,6 pourcent des prix du thé et une hausse de 0,3 pourcent des prix du café.

#### Note technique sur l'IPP

L'indice des prix à la production (IPP) mesure la variation moyenne dans le temps des prix de vente obtenus par les producteurs de biens et services.

La publication de l'indice des prix à la production apparaît chaque mois, quatre semaines après le mois sous revue. Elle met en évidence l'indice mensuel et annuel. Elle couvre les mines, la production manufacturière et énergie.

Les entreprises sont classifiées suivant CITI Rév.4, et cette classification est déterminée sur base de leur activité principale.

Les pondérations utilisées dans l'indice des prix à la production proviennent des chiffres d'affaires (taxes exclues) des entreprises tels que rapportés lors de l'enquête sur le travail (Manpower Survey) réalisée en 2011 portant sur les données de l'année 2010. C'est cette même année qui constitue la période de base pour le calcul de l'indice des prix à la production (Décembre 2010).

Le prix considéré est celui reçu par le producteur quand le produit sélectionné sort directement de l'entreprise. Généralement, les prix sont collectés à la fin de chaque mois, à partir des entreprises sélectionnées. Le prix collecté tient en considération le quinzième jour du mois sous revue.

La formule utilisée dans le calcul de l'indice est celle de Laspeyres modifiée.

| <b>Annex 1: L'indice général des prix à la production</b> |  | Indice (Déc 2010=100) |              |              | Variations en pourcentage en Février 2021 |            | Contributions <sup>1</sup> : |            |            |
|---|--|-----------------------|--------------|--------------|---|------------|------------------------------|------------|------------|
| Niveau  | Catégories   | Pondérations          | Fév-20       | Jan-20       | Fév-21                                    | sur Jan-21 | sur Fév-20                   | 1 mois     | 12 mois    |
| <b>Indice Général</b>                                     |  |                       |              |              |   |            |                              |            |            |
| <b>1</b>  | <b>Rwanda</b>  | <b>1000</b>           | <b>143,5</b> | <b>146,7</b> | <b>147,3</b>                              | <b>0,4</b> | <b>2,6</b>                   | <b>0,4</b> | <b>2,6</b> |
| 2   | Activités extractives  | 96                    | 109,5        | 118,5        | 118,6                                     | 0,1        | 8,4                          | 0,0        | 0,6        |
| 4   | Extraction de minerais métalliques                                       | 96                    | 109,5        | 118,5        | 118,6                                     | 0,1        | 8,4                          | 0,0        | 0,6        |
| 2   | Activités de fabrication   | 714                   | 131,0        | 135,5        | 136,4                                     | 0,6        | 4,1                          | 0,4        | 2,1        |
| 4   | Fabrication de produits alimentaires                                     | 376                   | 133,4        | 142,0        | 143,4                                     | 1,0        | 7,5                          | 0,4        | 2,1        |
| 4   | Fabrication de boissons  | 174                   | 127,7        | 127,7        | 127,7                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de textiles, d'articles d'habillement                        | 5                     | 92,8         | 92,8         | 92,8                                      | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de papier et d'articles en papier                            | 2                     | 103,2        | 136,1        | 136,1                                     | 0,0        | 31,9                         | 0,0        | 0,0        |
| 4   | l'Imprimerie et reproduction de supports enregistrés                     | 19                    | 106,2        | 101,0        | 101,0                                     | 0,0        | -4,8                         | 0,0        | -0,1       |
| 4   | Fabrication de produits chimiques  | 29                    | 132,5        | 135,3        | 135,3                                     | 0,0        | 2,1                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques           | 11                    | 218,3        | 174,1        | 174,1                                     | 0,0        | -20,2                        | 0,0        | -0,2       |
| 4   | Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                   | 31                    | 110,2        | 112,3        | 112,3                                     | 0,0        | 1,9                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication d'ouvrages en métaux (sauf machines et matériel)             | 29                    | 143,7        | 144,9        | 144,9                                     | 0,0        | 0,8                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de meubles   | 9                     | 114,4        | 115,8        | 115,8                                     | 0,0        | 1,2                          | 0,0        | 0,0        |
| 2   | Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisa | 58                    | 179,5        | 179,5        | 179,5                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisa | 58                    | 179,5        | 179,5        | 179,5                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 2   | Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau                      | 129                   | 190,6        | 190,6        | 190,6                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau                      | 129                   | 190,6        | 190,6        | 190,6                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 2   | Information et communication   | 3                     | 197,8        | 197,8        | 197,8                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Édition de livres, revues et autres activités d'édition                  | 3                     | 197,8        | 197,8        | 197,8                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |

Source: INSR

(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

| <b>Annex 2: L'indice des prix à la production des produits locaux</b> |  | Indice (Déc 2010=100) |              |              | Variations en pourcentage en Février 2021 |            | Contributions <sup>1</sup> : |            |            |
|---|--|-----------------------|--------------|--------------|---|------------|------------------------------|------------|------------|
| Niveau  | Catégories   | Pondérations          | Fév-20       | Jan-20       | Fév-21                                    | sur Jan-21 | sur Fév-20                   | 1 mois     | 12 mois    |
| <b>Indice Local</b>   |  |                       |              |              |   |            |                              |            |            |
| <b>1</b>  | <b>Rwanda</b>  | <b>1000</b>           | <b>147,4</b> | <b>150,6</b> | <b>151,1</b>                              | <b>0,4</b> | <b>2,5</b>                   | <b>0,4</b> | <b>2,5</b> |
| 2   | Activités de fabrication   | 749                   | 127,8        | 133,1        | 134,0                                     | 0,7        | 4,9                          | 0,4        | 2,5        |
| 4   | Fabrication de produits alimentaires   | 305                   | 131,9        | 143,7        | 145,6                                     | 1,3        | 10,4                         | 0,4        | 2,8        |
| 4   | Fabrication de boissons  | 231                   | 127,7        | 127,7        | 127,7                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de textiles, d'articles d'habillement                            | 6                     | 92,8         | 92,8         | 92,8                                      | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de papier et d'articles en papier                                | 2                     | 103,2        | 136,1        | 136,1                                     | 0,0        | 31,9                         | 0,0        | 0,1        |
| 4   | Imprimerie et reproduction de supports enregistrés                           | 25                    | 106,2        | 101,0        | 101,0                                     | 0,0        | -4,8                         | 0,0        | -0,1       |
| 4   | Fabrication de produits chimiques  | 35                    | 132,1        | 135,4        | 135,4                                     | 0,0        | 2,5                          | 0,0        | 0,1        |
| 4   | Fabrication d'articles en caoutchouc et en matières plastiques               | 15                    | 131,3        | 93,7         | 93,7                                      | 0,0        | -28,6                        | 0,0        | -0,4       |
| 4   | Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                       | 42                    | 110,2        | 112,3        | 112,3                                     | 0,0        | 1,9                          | 0,0        | 0,1        |
| 4   | Fabrication d'ouvrages en métaux (sauf machines et matériel)                 | 39                    | 143,7        | 144,9        | 144,9                                     | 0,0        | 0,8                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de matériels électriques   | 2                     | 156,1        | 156,1        | 156,1                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Fabrication de meubles   | 11                    | 114,4        | 115,8        | 115,8                                     | 0,0        | 1,2                          | 0,0        | 0,0        |
| 2   | Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et climatisation | 76                    | 179,5        | 179,5        | 179,5                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Production et distribution d'électricité et de gaz                           | 76                    | 179,5        | 179,5        | 179,5                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 2   | Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau                          | 171                   | 190,6        | 190,6        | 190,6                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Collecte et traitement des eaux, distribution d'eau                          | 171                   | 190,6        | 190,6        | 190,6                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 2   | Information et communication   | 4                     | 197,8        | 197,8        | 197,8                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |
| 4   | Édition de livres, revues et autres activités d'édition                      | 4                     | 197,8        | 197,8        | 197,8                                     | 0,0        | 0,0                          | 0,0        | 0,0        |

Source: INSR  
(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

| <b>Annex 3: L'indice des prix à la production des produits d'exportation</b> |   | Indice (Déc 2010=100) |              |              | Variations en pourcentage en Février 2021 |            | Contributions <sup>1</sup> : |            |            |
|--|---|-----------------------|--------------|--------------|---|------------|------------------------------|------------|------------|
| Niveau   | Catégories                                      | Pondérations          | Fév-20       | Jan-20       | Fév-21                                    | sur Jan-21 | sur Fév-20                   | 1 mois     | 12 mois    |
| <b>1</b>   | <b>Exports</b>                                  | <b>1000</b>           | <b>126,9</b> | <b>132,4</b> | <b>132,9</b>                              | <b>0,4</b> | <b>4,8</b>                   | <b>0,4</b> | <b>4,8</b> |
| 6  | Extraction d'autres métaux non ferreux          | 393                   | 109,5        | 118,5        | 118,6                                     | 0,1        | 8,4                          | 0,0        | 1,5        |
| 8  | Production du café                              | 268                   | 93,0         | 121,0        | 121,3                                     | 0,3        | 30,5                         | 0,1        | 3,7        |
| 8  | Production du thé                               | 328                   | 157,0        | 152,0        | 152,9                                     | 0,6        | -2,6                         | 0,3        | -0,4       |
| 6  | Fabrication d'autres produits chimiques, n.c.a. | 10                    | 136,9        | 135,1        | 134,8                                     | -0,2       | -1,5                         | 0,0        | 0,0        |

Source: INSR  
(1) "Contributions" tiennent compte le taux de croissance et la pondération de chaque catégorie pour expliquer la variation en pourcentage observée

**Contacts:**

Institut National de la Statistique du Rwanda (INSR)

P.O.BOX 6139 Kigali,

Tel.: +250-788383103 Hot line: 4321.

Web site: [www.statistics.gov.rw](http://www.statistics.gov.rw) /CPI Indexes

Email : [info@statistics.gov.rw](mailto:info@statistics.gov.rw)